

Jílovská SOVA

ČERVENEC - SRPEN 2006

Číslo 7 - 8
Ročník XV
Zdarma



MĚSÍČNÍK OBČANŮ A PŘÁTEL JÍLOVÉHO

ZAPOJENÍ MĚSTA DO ROZVOJOVÝCH PROJEKTŮ - II.

V listopadu minulého roku jsme vás informovali o zapojení našeho města do nejrůznějších rozvojových projektů a programů. Přehled tehdy velmi zaujal, byl ve stejné podobě projednán i zastupitelstvem a radou města. Od té doby uběhlo půl roku, a tak si připomeňme, co je v této oblasti nového.

Co se již podařilo?

Název projektu: „Společné infotabule Mikroregionu Labské skály a Správního společenství Königstein“
nositel projektu: Mikroregion Labské skály, společný přeshraniční projekt s výše uvedeným Správním společenstvím Königstein.

celkové náklady: 297.000,- Kč z toho dotace: 223.000,- Kč z programu INTERREG III A

Celkem 35 velkoplošných tabulí s cykloturistickou mapou našeho mikroregionu a uvedeného německého společenství (viz foto) se v současnosti rozmisťuje po jednotlivých členských obcích. Mapy přináší potřebné informace turistům, cyklistům, milovníkům památek, zkrátka všem návštěvníkům. Tři tabule přibudou také na Sněžník, jedna do centra Jílového.

Název projektu: „Výroba a instalace orientačních tabulí na rozhlednu

Děčínský Sněžník“

nositel projektu: Město Jílové společný přeshraniční projekt s německou obcí Kurort Altenberg celkové náklady: 238.000,- Kč z toho dotace: 179.000,- Kč z programu INTERREG III A

Na vrchol sněžnické rozhledny a také nově zbudované rozhledny



v německém Altenbergu byly umístěny kovové tabule, které nabídnou návštěvníkům rozhledová panoramata do všech světových stran. Siluety hor a kopců, obcí a měst, to vše se základními údaji v češtině a němčině budou jistě vítaným zpestřením pro výletníky. (V době uzávěrky tohoto vydání Jílovské sovy se předpokládá termín instalování tabulí do 15. 7. 2006. O výsledku budeme informovat i v zájímavém čísle.)

(pokračování na straně 3)

Loučení se školním rokem v mateřské škole v Modré

Konec školního roku se přiblížil a tak i my děti z mateřské školy v Modré jsme si ten poslední červnový týden chtěly pořadně užít. Začalo to hned v pondělí večer Noci bez maminky. Moc jsme se těšili a o nějakém stýskání nemohla být řeč. Vždyť ve školce se všichni dobře známe a tolik jsme se toho za celý rok naučili. Tak rychle připravit lampion a baterku, mamince pusu na rozloučenou a honem za kamarády. Večer začal táborákem a opékáním pářečků. Pak jsme si zasoutěžili, no zkuste si

zaskákat v pytli, házet míč do koše nebo třeba nosit malý míček na lžici, není to zas tak jednoduché. Ale vyhrál každý, kdo se snažil. Za chvíli se rozléhal školní zahradou zpěv od táboráku. Když se začalo stmívat, to byl ten pravý čas na lampiony. Všechny byly krásné a zářily jako světýlka v našich očích. Než jsme se vrátili z lampiónové procházky, byla tma jako v pytli. Ale s baterkou od maminky jsme zvládli všichni i stezku odvahy.

(pokračování na straně 6)

Hej hou, hej hou trpaslíci jdou..

Ale ne, vždyť jsou to děti?!

- všechny oblečené do stejné barevných triček s nápisy jmen svých kamarádů odhodlaně si vykračují pohádkově si zaspportovat.

Co je to za rozum spojovat pohádky a sport dohromady? Že jste to ještě neviděli? Ale to jste o moc přišli! To děti z jílovské MŠ si to vyzkoušely na vlastní kůži - a to na olympiádě - přímo pohádkově.

Pravda, musely si na ni chvíli počkat, protože nám neprálo počasí, on takový skok v holínkách nebo běh v pláštěnce přeci jenom není to pravé, ale malé zdržení se vyplatilo.

Druhý červnový týden se sluníčko rozparádilo v celé své síle a ten správný čas nastal. Malí trpaslíci si to opravdu užili -

- utíkali před čarodějnici
- hledali princezně korále,
- krmili otesánka,
- nezbednému čertovi dali góla,
- kutáleli se s koblížkem
- a mnoho jiného..

To bylo smíchu, štěbetání, radostného volání na zámeckém nádvoří a parku. Pohled ze shora musel být opravdu zájímavý - to barevné hemžení jako v obrovském mraveništi.

..když máme starost zlou,
my vrásky z čela vymažem,
hej hou, hej hou..

A kdo vyhrál?

No přeci všichni, kdo si umí užít legraci s kamarády.

Děti i rodiče děkují všem, kdo se na přípravě olympiády podíleli.

Re-MŠ



**PŘÍŠTÍ ČÍSLO
JÍLOVSKÉ SOVY
S PROGRAMEM**

**JÍLOVSKÝCH SLAVNOSTÍ 2006
VYJDE 15. ZÁŘÍ 2006**

O ČEM JEDNALA RADA MĚSTA JÍLOVÉHO

Na své 63. schůzi konané dne 26. 6. 2006 mimo jiné projednala:

- dopis občanského sdružení Slunečnice ze dne 26. 6. 2006 s poděkováním Městu Jílovému za spolupráci při zajištění akce Zámecká kramlička
- zprávu o činnosti Domu s pečovatelskou službou v Jílovém za rok 2005
- dopis z 6. 6. 2006 Dětského domova, Základní školy praktické, Praktické školy a Školní jídelny ze Žatce o příspěvek na dvě děti z Jílového na letní tábor
- zápis z výběrového řízení na místo vedoucího finančního odboru Městského úřadu Jílové ze dne 22. 6. 2006
- písemné nabídky dvou společností na demolici domu Modrá čp. 33
- pozvánku představitelů obce Rosenthal - Bielatal na oslavu 650 let od první písemné zmínky o jejich obci, která se koná 6. 7. - 9. 7. 2006
- zápis z jednání komise výstavby ze dne 19. 6. 2006
- informaci o návštěvnosti na městském koupališti v Jílovém o víkendu po jeho otevření
- plán práce rady města na 2. pololetí 2006
- svoz objemného odpadu ze čtyř stanovišť na Sněžníku ve dnech 4. 8. - 7. 8. 2006
- dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo č. 504-378-2006 na provedení stavby „Rekonstrukce 1. nadzemního podlaží objektu čp. 157 - Rehabilitační středisko Jílové“

- uzavření smlouvy o demolici domu Modrá čp. 33, p. p. č. 147/1 v k. ú. Modrá, na základě písemné nabídky z 12. 6. 2006 s firmou Děčínský stavební podnik, s. r. o., Děčín II, za cenu 197.583,- Kč (vč. DPH)
- objednání repase pískovcových portálů ve sklepení Jílovského zámku u Kamenictví Pokorný, Děčín VI, na základě nabídky ze dne 9. 6. 2006 za celkovou cenu 33.000,- Kč (bez DPH)
- povolení akce Pivofest konané v zahradní restauraci Tropical v Jílovém dne 15. 7. 2006 s tím, že hudební produkce bude končit v noci z 15. 7. na 16. 7. v 02.00 hodin
- úpravu nájemného dle dohody o provedení úpravy bytu č. 4, Teplická 160, Jílové, v celkové výši uznatelných nákladů 57.342,- Kč
- povolení vybudovat oplocení části pozemku st. p. č. 190/1 v k. ú. Jílové u Děčína dle zákresu na mapě k žádosti nájemníků domu Javorská 37, Jílové
- smlouvu o dílo č. MJ606 mezi Městem Jílové a zhotovitelem Miroslavem Fakem - Selfa, Děčín VII, na dodávku a montáž objektového elektronického zabezpečení a CCTV (uzavřený kamerový okruh) za celkovou cenu 83.050,- Kč (včetně DPH)
- dodatek č. 2 ke smlouvě o pronájmu nebytových prostor (občerstvení na místním koupališti) s p. Tairem Saitim, Děčín IV. (tjm)

POZVÁNKA

na jednání Zastupitelstva města Jílového, které se bude konat po prázdninách 5. září 2006 od 16:00 hodin v prvním patře Jílovského zámku. Hlavní náplní programu je projednání hospodaření města a příspěvkových organizací za I. pololetí 2006 a nový školní rok v Základní škole Jílové a Mateřské škole Jílové.

NOVÉ POHLEDNICE



Dnes vám představujeme novou sérii pohlednic, která podobně jako kniha o Bünauských vznikla v rámci projektu „Šlechta bez hranic – Rytíři z Bünau v Čechách a Sasku“. Na šesti pohlednicích jsou představeny nejvýznamnější bünauské památky. Svou pohlednici má i Jílovský zámek. Další pohlednice pak jsou věnovány zámkům Děčín, Weesenstein a Lauenstein. Poslední dvě pohlednice jsou souhrnné. Pohlednice vydala Iniciativa pro děčínský zámek a stojí 6,- Kč.

(PeN)

Z JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA

Zastupitelé města se dne 20. června 2006 sešli před letošními prázdninami na svém 36. zasedání. Jednání zastupitelstva bylo zahájeno v 16.10 hodin. Zastupitelé splnili své předsevzetí a projednali veškeré prodeje nemovitostí, které byly připraveny. Během jednání byly udělané dvě krátké přestávky a závěr byl ve 21.30 hodin. Přítomno bylo 17 členů Zastupitelstva města Jílového.

Zastupitelé mimo jiné projednali:

- informace o vyhodnocení malé zakázky „Zakoupení požárního dopravního automobilu DA 8“ ze dne 1. 6. 2006 a doporučení hodnotící komise na zakoupení dopravního automobilu DA 8 - IVECO DAILY 50C15 VAN prostřednictvím společnosti THT, s. r. o., Polička, za celkovou cenu 1.726.178,30 Kč včetně 19 % DPH
- dopis p. Michala Šimka z Kadaně se žádostí o odpuštění penále za dluhy na nájemném ve výši 111.870,- Kč a návrhem na splacení dluhu na nájemném ve výši 15.784,- Kč za byt č. 3, Nová ul. 183, Jílové, část Martiněves, formou splátek
- informace o neuskutečněném vyklizení bytu č. 8, Lipová 52, Jílové, část Kamenná
- Zprávu nezávislého auditora o ověření účetní závěrky a výsledcích přezkoumání hospodaření Mikroregionu Labské skály k 31. 12. 2005 (Auditorská a daňová kancelář ADAKa, s. r. o., Ústí nad Labem, osvědčení) ze dne 8. 5. 2006
- informace o činnosti Mikroregionu Labské skály a MAS Labské skály dle zápisu a usnesení z Rady starostů mikroregionu ze dne 30. 5. 2006
- informace o připravované poradě v záležitosti trati ČD č. 132 Děčín - Oldřichov u Duchcova a zpět,

- kteřou svolává Krajský úřad Ústeckého kraje dne 29. 6. 2006 na Jílovský zámek
- aktuální informace o současném stavu ve výstavbě rodinných domů v lokalitě Kamenná (jednání dozorčí rady a nadcházející jednání s partnery)
- žádost ZO č. 1 Českého zahrádkářského svazu v Jílovém o pomoc při řešení odprodeje pozemků v zahrádkářské kolonii
- rozpočtovou změnu č. 3/2006 v rozpočtu města
- zapojení Města Jílového do počítačového zpracování programu GIS (Geografický informační systém) provozovaného na Městském úřadu Děčín nabízeného obcím v pověřeném území Městského úřadu Děčín, dalším městům okresu a obcím v mikroregionu Labské skály
- dohodu o narovnání mezi Městem Jílové (věřitel) a Rádiem Děčín (dlužník)
- účetní závěrku a přezkoumání hospodaření Mikroregionu Labské skály k 31. 12. 2005 dle Zprávy nezávislého auditora o ověření účetní závěrky a výsledcích přezkoumání hospodaření k 31. 12. 2005 ze dne 8. 5. 2006, a to „bez výhrad“
- rozdělení hospodářského zisku Mateřské školy Jílové, okres Děčín, příspěvkové organizace za r. 2005 v celkové výši 175.398,25 Kč

- darovací smlouvu na převod budovy čp. 124 s pozemkem st. p. č. 33 o výměře 464 m2 a p. p. č. 229 o výměře 2894 m2 v k. ú. Sněžník, tj. nemovitostí v celkové účetní hodnotě 2.125.182,- Kč, kdy dárce je Ministerstvo vnitra, Policie ČR, Správa Severočeského kraje, 401 79 Ústí nad Labem, a obdarovaným je Město Jílové
 - bezúplatný převod pozemků p. p. č. 962/4, 981, 985/1, 985/4, 1007, 3460 v k. ú. Jílové u Děčína od Ústeckého kraje na Město Jílové
 - prodej bytových jednotek s nájemníky formou veřejné licitace prostřednictvím spol. Bohemia Phönix, s. r. o., Masarykova 51, Ústí n. L., dne 27. 7. 2006 takto:
 - Spojová 262, byt č. 1, vel. 3 + 1, výměra: 76,65 m2, cena k licitaci: 80.000,- Kč
 - Spojová 262, byt č. 10, vel. 2 + 1, výměra: 61,39 m2, cena k licitaci: 70.000,- Kč
- Tento článek poskytuje jen výtah z jednání zastupitelstva, a to zejména u projednávaných prodejů nemovitostí. Zájemcům je celé usnesení k dispozici na úřední desce před budovou Městského úřadu Jílové a na elektronické úřední desce, kterou najdete na www.mujiilove.cz.

(tjm)

ZAPOJENÍ MĚSTA DO ROZVOJOVÝCH PROJEKTŮ - II.

Název projektu: „Šlechta bez hranic - Rytíři z Bünau v Čechách a v Sasku“

nositel projektu: Iniciativa pro Děčínský zámek společný přeshraniční projekt se zámek Wessenstein (Německo) a Děčín

Jílovský zámek se díky tomuto projektu dostal do skupiny tak významných a vyhledávaných památek, jakými bezesporu jsou zámky Wessenstein, Lilienstein, Děčín a další. Díky přispění projektu bylo zpřístupněno zámecké sklepení a v něm tři nové výstavy. V současnosti probíhá restaurování velmi cenných, renesančních pískovcových dveřních portálů ve sklepení. Jílové a jeho zámek se rázem objevily v řadě významných propagačních materiálů, přímo hmatatelný je nárůst zájmu o naše město z řad návštěvníků, organizací, umělců, badatelů atd.

Co právě probíhá?

Název projektu: „I. změna Územního plánu sídelního útvaru Jílové“

nositel projektu: Město Jílové
celkové předpokládané náklady: 262 000,- Kč z toho dotace: 100 000,- Kč z Programu podpory rozvoje obcí 2/2005 Ústeckého kraje
Průběžně se plní jednotlivé kroky této rozsáhlé akce, o postupu je pravidelně jednáno na zastupitelstvu i radě města.

Název projektu: „Výstavba rodinných domů v lokalitě Jílové - Kamenná“

nositel projektu: RD Kamenná, s. r. o., Jílové
Projekt je v současnosti ve fázi vydávání stavebních povolení na výstavbu jednotlivých součástí inženýrských sítí. Zájemci o výstavbu rodinných domů v této lokalitě si mohou domluvit schůzku na informačním centru spol. RD Kamenná (Městský úřad Jílové, 2. patro) na tel.: 475 210 514, 604 230 918, 603 848 945, nebo e-mailem: nykodymova@phonix.cz.

Název projektu: „Mikroregion Labské skály - místo netradičního využití volného času“

nositel projektu: Mikroregion Labské skály
celkové předpokládané náklady na zpracování Strategie rozvoje regionu: 560 000,- Kč z toho dotace: 560 000,- Kč z programu Leader+ 2005 - 2007 Ministerstva zemědělství ČR

V rámci projektu byla založena Místní akční skupina Labské skály (tzv. MAS Labské skály) coby občanské sdružení. Do její činnosti byly zapojeni zástupci nejrozličnějších složek ze všech členských obcí mikroregionu, od představitelů obcí, přes pracovníky školství, podnikatele, po sportovce, hasiče a soukromé osoby. Pravidelně probíhají schůzky jednotlivých pracovních skupin, které pilně pracují na podkladech pro výše zmíněnou strategii. Veškeré podrobné informace získáte na internetové adrese www.labskeskaly.info.

Název projektu: „Rekonstrukce objektu čp. 157, Mírové nám., Jílové“

nositel projektu: Město Jílové
celkové předpokládané náklady: 5 milionů korun z toho dotace: 3.148.000,- Kč z Regionálního programu podpory rozvoje severozápadních Čech a Moravskoslezského regionu

(dotační titul č. 1: Investiční příprava průmyslových ploch a objektů k podnikání, revitalizace a oživení zastaralých a nevyužívaných průmyslových areálů) Ministerstva pro místní rozvoj.

Jedná se o rekonstrukci objektu v zámeckém areálu a jeho přetvoření na rehabilitační středisko (viz foto). Termín dokončení stavebních úprav: srpen 2006. Nové rehabilitační středisko by se mělo v plné kráse představit veřejnosti v rámci dnů otevřených dveří při Jílovských slavnostech, které proběhnou ve dnech 22. - 24. 9. 2006. O průběhu celé stavby budeme podrobněji informovat v dalších vydáních Jílovské sovy.



Název projektu: „Společné akce Mikroregionu Labské skály a Správního společenství Königstein“

nositel projektu: Mikroregion Labské skály
celkové předpokládané náklady: 254 000,- Kč, - Kč z toho dotace: 190 000,- Kč z programu INTERREG III A

Od dubna do prosince 2006 je připraveno celkem 17 akcí nejrozličnějšího zaměření, pro děti, mládež i dospělé, pro veřejnost z obou států. Pět akcí již proběhlo a mělo velký úspěch. Kalendář akcí byl zveřejněn v květnovém čísle Jílovské sovy, podrobně jej najdete na internetové adrese www.labskeskaly.info, informace podá rovněž Bc. David Drobny, projektový manažer Městského úřadu Jílové, tel.: 412 557 738.

Název projektu: „Zakoupení požárního dopravního automobilu DA 8“

žadatel: Město Jílové
celkové předpokládané náklady: 1.720.000,- Kč z toho dotace: 800.000,- Kč z Programu obnovy požární techniky Ministerstva vnitra ČR, resp. Generálního ředitelství Hasičského záchranného sboru ČR

Jílové se stalo jedním z měst, které uspělo v rámci výše uvedeného programu a zakoupí pro místní sbor dobrovolných hasičů nové požární vozidlo. Na základě vyhodnocení nabídek máme zájem o koupi dopravního automobilu DA 8 zn. IVECO DAILY 50C15 VAN prostřednictvím společnosti THT, s. r. o., Polička. Předpokládaný termín dodání vozu: listopad 2006.

Název projektu: „Dostavba Mírového náměstí, Jílové“

Ve spolupráci se společnostmi The Agred Group, s. r. o., Praha a Bohemia Phönix, s. r. o., Ústí n. L. byla vyhlášena soutěž na vypracování ideové studie dostavby jílovského Mírového náměstí. Uvedené společnosti byly zadavateli i investory této soutěže. Výsledky práce předložily čtyři architektonické ateliéry. Vznikly velmi zajímavé, nápadité studie včetně jednoho modelu nového náměstí. Po vyhodnocení soutěže bude následovat spousta nejrůznějších kroků k případné realizaci projektu. S návrhy dostavby se veřejnost bude moci seznámit v rámci výstavy při Jílovských slavnostech, které proběhnou ve dnech 22. - 24. 9. 2006.

Co se připravuje?

Název projektu: „Aktualizace a doplnění internetových stránek Mikroregionu Labské skály a Správního společenství Königstein“

nositel projektu: Mikroregion Labské skály
celkové předpokládané náklady: 120 000,- Kč z toho dotace: 90 000,- Kč z programu INTERREG III A

Německý partner v rámci svého projektu vytvořil základ společných internetových stránek našeho mikroregionu a Správního společenství Königstein - www.decz.de. V rámci projektu na české straně by mělo dojít k postupnému nashromáždění podrobných informací o jednotlivých obcích se zaměřením na cestovní ruch na výše uvedených internetových stránkách. Prezentace na obou stranách hranice by měla být trojjazyčná, tj. v češtině, němčině a angličtině.

Název projektu: „Koncepte přeshraniční sítě pro cestovní ruch v Königsteinu a okolí, mikroregionu Labské skály a mikroregionu Milada“

nositel projektu: Mikroregion Labské skály
celkové předpokládané náklady: 155 000,- Kč z toho dotace: 116 000,- Kč z programu INTERREG III A

Společný projekt, který díky zapojení mikroregionu Milada, zahrne přeshraniční oblast až po město Krupka. Cílem projektu je vytvoření co nejrozsáhlejšího souboru informací o všech nabídkách v oblasti cestovního ruchu, tj. o možnostech ubytování, stravování, kulturních a sportovních možnostech atd. Soubor by měl být neustále aktualizován a měl by se stát v tištěném i internetovém provedení důležitou pomůckou návštěvníků našeho kraje.

Název projektu: „Cykloturistická mapa Mikroregionu Labské skály a Správního společenství Königstein“

nositel projektu: Mikroregion Labské skály
V době vydání tohoto čísla Jílovské sovy by měla být k dostání nejnovější cykloturistická mapa celé přeshraniční oblasti. Mapa bude obsahovat z jedné strany základní údaje o všech členských obcích obou spolupracujících subjektů včetně fotografií, vše v češtině a němčině, z druhé strany cykloturistickou mapu, kterou znají mnozí návštěvníci z výše uvedených informačních tabulí. (mst)

SLOUPEK MĚSTSKÉ POLICIE



- Dne 1.6. v 10:05 hod. přijala Městská policie (dále jen „MP“) oznámení o pobíhajícímu psu na Mírovém náměstí. Pes byl zajištěn do útulku v Děčíně.

- Dne 1.6. v 15:30 hod. bylo hlídce oznámeno, že dveře do bytu, ve kterém by se v tuto dobu neměl nikdo nacházet (dovolená) jsou otevřené. MP s oznamovatelkou do bytu vstoupila a zde zjistila muže, který natíral okení rámy. Vyšlo najevo, že se jedná o manžela vnučky majitelky bytu. Bylo mu řečeno, aby bytové dveře pořádně zajistil proti otevření.

- Dne 2.6. bylo oznámeno matkou jednoho z dětí, že jiný nezletilý ohrožoval nožem skupinku hrajících si dětí na hřišti nad Obloukovou ulicí. O tomto byla uvědoměna matka „výtečnicka“ a zároveň byly všichni předvoláni za účast pracovnice MěÚ Jílové na služebnu MP k zápisu o podaném vysvětlení.

- Dne 5.6. bylo duševně nemocnému a stále více se projevujícím J. S. odebrána kosa, se kterou se pohyboval po sídlišti a ohrožoval kolemjdoucí.

- Dne 6.6. téměř člověku byly odebrány klacky, se kterými opět ohrožoval okolí a děti.

- Dne 12.6. v 15:35 hod. bylo přijato oznámení o chycení lišky do přepravky na slepice na zahradě rodinného domku na Javorovské ulici. MP lišku přepravila k lesu na Sněžníku a chtěla vypustit. Liška se však začala chovat agresivně proto byla dvěma výstřely ze služební pistole usmrcena

a následně převezena na Státní veterinární službu v Děčíně.

- Dne 13.6. Bylo oznámeno uhynutí drobného ptáka ve vchodě panelového domu na Teplické 4. Pták byl MP zviklidován.

- Dne 14.6. bylo oznámeno, že v areálu školky na Javorovské ulici pobíhá větší bílý pes. Hlídky MP psa odchytila a předala jej přivolanému pracovníkovi útulku v Děčíně.

- Dne 17.6. Byla MP oznámena krádež dámských kalhot v hodnotě 150 Kč z balkónku v mezizpatře ve Školní ulici.

- Dne 17.6. bylo nahlášeno porušování občanského soužití mezi sousedy. Jeden z nich spolu s jeho kamarádem druhého napadli slovně pak i fyzicky. Jejich spory trvají již léta. Oznamovatel vyhledal lékařské ošetření a dále věc bude projednávat příslušný správní orgán.

- Téhož dne ve 23:20 hod. bylo oznámeno rušení nočního klidu z okolí restaurace „Peklo“. Na místě bylo zajištěno, že parta lidí sedí v vozidlu, které má otevřeny dveře a hraje hlasitě hudba. Všem bylo pro tentokrát důrazně domluveno a hudba byla ztišena. Další stížnost již zaznamenána nebyla.

- Dne 24.6. kolem 16. hod. požádal plavčík koupaliště hlídku MP, aby zakročila proti podnapilému návštěvníkovi koupaliště, který byl v areálu koupaliště bez zaplacení vstupného a navíc sem vnesl

sklenici s pivem. MP muže z areálu vykazala.

- Dne 27.6. ve 2:30 hod. byla MP požádána o pomoc při otevření bytu. Žena, která šla venčit psa ztratila klíče. Nakonec klíče byly nalezeny a žena se mohla dostat do svého bytu.

- Dne 28.6. bylo MP oznámeno, že na zahradě domku oznamovatele se nachází malý koloušek. MP ho odchytila a odnesla do lesa.

- Dne 30.6. ve 21:30 hod. bylo přijato oznámení o nepřístojném chování pravděpodobně podnapilých mladistvých před restaurací „Rudý dům“. Po příjezdu hlídky byl na místě už klid a mladíci z větší části odesli pryč. Preventivně bylo přikročeno ke kontrole totožnosti návštěvníků restaurace, zda osoby mladší 18 let n. požívají alkoholické nápoje. Toto zjištění nebylo. Dále stížnosti nebyly zaznamenány. (Jal)

VEŘEJNÁ LICITACE BYTŮ

Město oznamuje záměr veřejné licitace bytových jednotek s nájemníky.

Nabídka:

Adresa - Spojová 262
Č. bytu - 1
Velikost - 3 + 1
Výměra - 76,65 m²
Cena k licitaci - 80.000,- Kč

Adresa - Spojová 262
Č. bytu - 10
Velikost - 2 + 1
Výměra - 61,39 m²
Cena k licitaci - 70.000,- Kč

Nabízené byty jsou bez dluhů vůči městu.

Termín a místo licitace:

Čtvrtek 27. 7. 2006 v 15,30 hod., kancelář tajemníka Městského úřadu Jílové (Mírové nám. 280, Jílové, 1. patro).

Další informace:

a) Úřední deska města: fyzická - vedle budovy Městského úřadu Jílové, elektronická - www.mujiilove.cz.

b) Spol. Bohemia Phönix, s. r. o., Masarykova 51, Ústí n. L., tel.: 475 210 514, pp Nykodymová nebo Tučková.

(mst)

Jednou větou tentokrát o auditech



- Všechna města, obce a mikroregiony jsou povinny nechat si zkontrolovat své hospodaření za uplynulý kalendářní rok. Těto kontrole se zkráceně říká „audit.“

- Při auditu se podrobně zkontroluje vše, co s hospodařením souvisí (sestavování, úpravy a celoroční práce s rozpočtem města, objednávky, vystavování a placení faktur, účtenek, výdej a příjem peněz, veškeré účetnictví atd., atd.).

- Výsledky auditu včetně závěrečného účtu musí být zveřejněny na úřední desce a internetové stránce města, musí být projednány zastupitelstvy měst a obcí nejpozději do 30. června daného roku.

- Neprovedení auditu či jeho neprojednání patří mezi závažná porušení zákonů.

- Audit hospodaření města za r. 2005 provedla firma ADaKa, s. r. o., Ústí nad Labem. Jeho výsledky včetně závěrečného účtu projed-

nalo zastupitelstvo města na svém zasedání dne 23. 5. 2006, a to „bez výhrad.“

- Město coby zřizovatel obou místních škol nechalo provést také audit hospodaření těchto školských organizací. Audit základní i mateřské školy provedla f. AZ Kort Ekonomik, s. r. o., Ústí nad Labem. Výsledky včetně závěrečného účtu škol projednalo zastupitelstvo města na svém zasedání dne 23. 5. 2006, a to „bez výhrad.“

- Jílové je členem Mikroregionu Labské skály. I tento dobrovolný svazek obcí si musí nechat vypracovat audit svého hospodaření. Jeho audit hospodaření za r. 2005 provedla f. ADaKa, s. r. o., Ústí nad Labem. V případě mikroregionu je situace dalšího projednávání o to složitější, že audit musí být zveřejněn ve všech devíti členských obcích, musí být projednán zastupitelstvy všech členských obcí a navíc Radou starostů mikroregionu. Jílovské zastupitelstvo projednalo záležitost na svém zasedání dne 20. 6. 2006. (mst)

CESTOVNÍ PASY

Od 1. září 2006 vstoupí v platnost zákon č. 136/2006 Sb., kterým se mění některé zákony na úseku cestovních dokladů. Na základě těchto změn informujeme občany Jílového.

Žádost o vydání cestovního pasu se strojově čitelnými údaji (dosud vydávané CP) lze podat u orgánu příslušného podle místa trvalého bydliště žadatele nejpozději do 21. srpna 2006. Pokud byl zápis občana mladšího 15 let v cestovním dokladu jeho rodiče proveden před dnem 1. září 2006, smí i po uvedeném datu tento občan mladší 15 let překročit hranice bez vlastního cestovního dokladu s rodičem, v jehož cestovním dokladu je zapsán.

Platnost, ceny a další informace o nových cestovních dokladech:

1) *Občanům mladším 5 let bude vystaven cestovní pas*

bez strojově čitelných údajů, platnost tohoto pasu bude 1 rok. Správní poplatek činí 50,- Kč. K žádosti je potřeba dodat 2 fotografie.

2) *Občanům starším 5 let a mladším 15 let bude vystaven cestovní pas se strojově čitelnými údaji a nosičem dat, platnost tohoto pasu bude 5 let. Správní poplatek činí 100,- Kč.*

3) *Občanům starším 15 let bude vystaven cestovní pas se strojově čitelnými údaji a nosičem dat, platnost tohoto pasu bude 10 let. Správní poplatek činí 600,- Kč.*

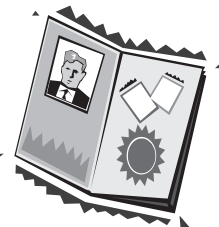
Lhůta pro vystavení cestovního pasu se strojově čitelnými údaji a nosičem dat je 30 dní. O vystavení pasu tohoto typu musí občané žádat na Magistrát města Děčín, odboru správních činností, oddělení Cestovních pasů - Děčín I, ul. 28. října 1155/2 (budova bývalého Okresního úřadu v Děčíně).

Pokud občan potřebuje vystavit cestovní pas v kratší lhůtě, může se obrátit na příslušné pracoviště Magistrátu města Děčín nebo na správní odbor MěÚ Jílové.

4) *Občanům mladším 5 let - viz 1).*

5) *Občanům starším 5 let a mladším 15 let bude pak vystaven cestovní pas bez strojově čitelných údajů s platností 6 měsíců. Správní poplatek činí 1 000,- Kč. K žádosti je potřeba dodat 2 fotografie.*

6) *Občanům starším 15 let bude vystaven pas bez strojově čitelných údajů s platností 6 měsíců. Správní poplatek činí 1 500,- Kč. K žádosti je potřeba dodat 2 fotografie. Jitka Němová, Správní odbor MěÚ Jílové*



Poslední vysvědčení

Dlouho očekávané léto a dny prázdnin jsou tu. Na začátku každých velkých prázdnin je vysvědčení. Pro více než padesát žáků 9. tříd to bylo letos poslední vysvědčení ze základní školy. Taková událost si jistě zaslouží slavnostní ráz. Již potřetí se toto poslední vysvědčení předávalo v sálech Jílovského zámku. Po projevech starosty města, ředitelky základní školy, třídních učitelů i zástupců žáků následovalo samotné předání vysvědčení, kytiček a dárků a také drobné pohostění. Při něm si mohly hloučky již bývalých spolužáků ještě chvíli posedět a popovídat, zavzpomínat na spoustu zážitků, které se nastřádaly od chvíle „prvňáčků“ až po součas-

nost. Po dvou měsících volna zasednou všichni do lavic středních škol, seznámí se s novými kamarády a budou zase o krok blíže k dospělosti.

Prejeme všem budoucím studentům hodně úspěchů!

(mst)



Zámecká Kramlička v žáru slunce - z hlediska občanského sdružení Slunečnice

Kolem tří stovek lidí si v sobotu 24. června užívalo radost ze života v příjemném prostředí areálu Jílovského zámku, kde se konal jedenáctý ročník humanitárního festivalu Zámecká Kramlička, pořádaný sdružením Slunečnice. Akce, které se také přezdívá „festival spojených světů“, je tradičně věnován lidem s mentálním postižením. Pomáhá odstraňovat předsudky ve společnosti, kde stále u mnoha lidí převládá velmi zkreslený a někdy až mýtizovaný názor na lidi s posunutou hranicí mentálního vnímání. Že to jsou lidé s dobrým srdcem, kteří prahnou po přátelství, se mohli přesvědčit všichni návštěvníci Kramličky. Humanitární poselství akce podtrhla skutečnost,

že všichni účinkující (tzn. kapely Saky paky, Strange Brew, Vega, Jakub a obří broskev, Sestry Steinovy, Nearlanders, Saigon Breakdance a Drumsala) vystupovali bez nároku na honorář. Důležitou roli při finančním zajištění festivalu sehrálo sponzorské zázemí. Výtěžek akce, jehož přesná výše bude známa po vyúčtování, je určen na rekonstrukci a vybavení speciální učebny pro klienty s mentálním postižením v Centru denních služeb sdružení Slunečnice v Děčíně 1. Také jílovská radnice a správa zámku přijala akci velmi vstřícně a již nyní probíhají jednání o uskutečnění příštího ročníku tohoto festivalu opět v Jílovém. -slun-

Co dodat?

Podvkrát jsem vás seznámil s podivnými dopisy, které co půl rok přijdou na jílovskou radnici. Svým obsahem a stylem jsou opravdovými klenoty. Zatím poslední příspěvek přišel na samém konci června. Ani tentokrát nezklamal, ani tentokrát není nikdo podepsaný, u dopisu není žádná zpáteční adresa. Co dodat? Posuďte sami, dopis přepisují přesně dle originálu.

„Pane starosto

Zničil dva stromy, dcera jako ovocnářka plakala. Proč to dělá, musí být debilní člověk. Byl u nás němec z Drážďan, říkal, nepište, viděl jsem ten pán připravil flintu rána vyšla, zloděj byl postřeln. Soused uznal že neměl na pozemku co dělat. Nepište těch dopisu bylo dost. V loni byla stopa 50 cm od želez /pasti by byla noha přeseknuta/. Rajský 30 kusu 210, - Kč, plot drátěný trhá, ovocné stromy ničí. Opisy dopisu máme stačí. Vyjádření advokáta, těch želez je 12 kusů. Říkal manžel že k Vám zajde. Byl psán dopis. Mluvil se sousedkou, ta říkala, že jim taky trhá plot, dá na na pozemek psa stou velkou tlamou.“

(mst)



Zlatá plaketa a poděkování

Sbor dobrovolných hasičů Jílové - Modrá byl 15. května 2006 oceněn Ministrem vnitra ČR p. Františkem Bublanem za účast na záchranných pracích a likvidaci následků povodní na jaře 2006. Snímek předaného poděkování byl otištěn na straně 5 v minulém čísle Jílovské sovy.

Dnes doplňujeme a zveřejňujeme snímek zlaté plakety. Tu Sbor dobrovolných

hasičů Jílové - Modrá obdržel rovněž v květnu 2006. Plaketu jim věnoval a předal Generální ředitel Hasičského záchranného sboru ČR.

Blahopřejeme.



ZÁMECKÁ KRAMLIČKA

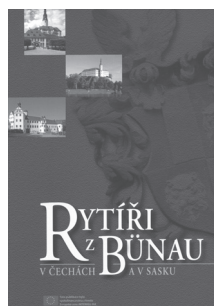
V sobotu 24. června proběhl v areálu Jílovského zámku pohodový den nazvaný „Zámecká kramlička“. Byl to vlastně už 11. ročník původně „Olešské kramle“, která hledala místo, kam by se mohla uchýlit. Město Jílové poskytlo prostory a udělalo dobře. „Zámecká kramlička“ měla velký úspěch - jak mezi klienty ústavů pro mentálně postižené, tak mezi účinkujícími, pořadateli i návštěvníky. Budiž pro nás dobrou vizitkou, že návštěvníků zde bylo více, jak v loňském roce na zámku v Děčíně. Výtěžek ze vstupného na tuto charitativní akci je určen na vybavení speciální učebny pro klienty s mentálním postižením. Pro tento účel se nároku na honorář vzdali i všichni účinkující. A kdo přijel? Po dopoledním programu her a soutěží začal ve dvě hodiny odpoledne velký koncert, na kterém vystoupily skupiny Vega,

Jakub a obří broskev, Saky paky, Nearlanders, Strange Brex, Drumsala a Sestry Steinovy. V doprovodných akcích pak di-



váky pobavilo Panoptikum Maxe Fische, Saigon breakdance a ohňová show, jakou Jílové ještě nezažilo. Koncert skončil v půl jedenácté a organizátoři celé akce, občanské sdružení Slunečnice, děkují všem za toleranci a pochopení, pokud je hudba z koncertu rušila. Pro Jílové byla „Zámecká kramlička“ novou zkušeností a nebyla to špatná zkušenost! (PeN)

KNIHA „RYTÍŘI Z BÜNAU V ČECHÁCH A SASKU“



V kanceláři v přízemí Jílovského zámku je vedle dalších propagačních suvenýrů k dostání výpravná publikace „Rytíři z Büнау v Čechách a Sasku“, která je jedním z výsledků stejnojmenného česko-saského projektu. Město Jílové se do tohoto projektu zapojilo renovací a zpřístupněním renesančního sklepení zámku. Kniha podrobně mapuje historii dlouho opomíjeného významného rodu, který u nás dal vzniknout mnoha památkám. Ty také jednotlivě představuje - samostatná kapitola patří i Jílovskému zámku. Publikace stojí 144,- Kč a rozhodně za investici stojí. (PeN)

Loučení se školním rokem v mateřské škole v Modré

(dokončení z 1. strany)

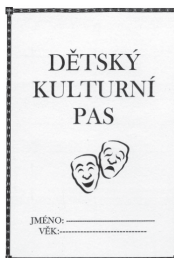
Potom jsme se už opravdu těšili do postýlek, pusa na čelíčko od p. učitelky uspávala jako ta od maminky. A věřte nebo nevěřte, nikomu se nestýskalo, nikdo neplakal. Ráno jsem se probudil spokojený a bohatší o nové zážitky. Středa byla ve znamení karnevalu a loučení se školním rokem. Rodiče nám pomohli s maskami a tak byla školka za chvíli plná pohádkových bytostí. Všichni se představili, tancovali, zpívali. To bylo všude veselo. Měli jsme i sladké pohoštění, pro každého byl v košíku dáreček. Slavnost vrcholila šerpováním předškoláků, už se moc těšíme do velké školy, ale kousek té školičky v Modré nám určitě v srdíčku zůstane. Ještě tu zbyl plný košík odměn a my dobře věděli pro koho. To naše školka vyhrála soutěž ve sběru starého papíru a tak si ti nejpilnější zaslouží diplom a krásné odměny. Poděkování patří i rodičům a všem lidem, kteří nám po celý rok pilně pomáhali sbírat starý papír. Školní rok končí, hurá na prázdniny. V září se těšíme na ten nový školní rok a nové kamarády. Vždyť ve školce je prima.

Děti z MŠ v Modré



DĚTSKÝ KULTURNÍ PAS

Děti, které v loňské divadelní sezoně chodily na pohádky, ví, že jsme pokaždé slosovali vstupenky o nějaké drobné dárečky. I v příští sezoně v tom chceme pokračovat, jen jsme k tomu přidali hru, kterou s námi všechny děti mohou hrát. O prázdninách v kanceláři referenta pro kulturu na zámku nebo na první pohádce v nové sezoně (17. 9. O Palečkovi) si mohou vyzvednout „dětský kulturní pas“, do kterého budou dostávat razítka za účast na různých akcích (divadelní představení, návštěva Jílovského zámku, akce pořádané CMZČ apod.). Podle počtu nasbíraných razítek a bodů



pak budou dostávat během roku menší odměny, v závěru sezony pak ti nejméně úspěšní budou moci strávit noc na zámku, kde pro ně bude připravený program a další ceny. Podrobnosti o celé hře budou přiloženy k „dětskému kulturnímu pasu“. Hrajte s námi, bude to stát zato! (PeN)

PŘEDPLATNÉ

Pokud je dospělým návštěvníkům akcí v Jílovském zámku líto, že nemohou hrát hru s dětským kulturním pasem, můžeme je uklidnit, že pro ně se připravuje předplatné na divadelní kavárnu a koncerty vážné hudby. Od září budou karty k dispozici v kanceláři referenta pro kulturu v Jílovském zámku. O podrobnostech budeme zájemce informovat na webových stránkách města a v zářijové Jílovské sově. (PeN)

VERNISÁŽ V RENESANČNÍM SKLEPENÍ JÍLOVSKÉHO ZÁMKU

Ve čtvrtek 15. června bylo na zámku pěkně živo. Od rána se dodělávaly poslední úpravy tří nově vznikajících expozic, aby odpolední vernisáž byla se vším všudy. V 17 hodin pak byla vernisáž zahájena. V horkém dni bylo příjemné strávit půlhodinku v chladném sklepení. Günter von Büнау, senior rodu, sice nedorazil, ozdobou vernisáže ale byla hraběnka Teresia Thun-Hohenstein, která se na zámku v Jílovém narodila a tak mile zavzpomínala, co ve sklepech bylo za jejího dětství. Přibližně 40 pozvaných hostů si prohlédlo nové expozice a v prvním patře zámku se pak mohli podívat na DVD Jílovský zámek. Pokud vás zajímá, co je v expozicích „Šlechta bez hranic – Páni z Büнау

v Čechách a Sasku“, „Památné kameny Jílového“ a „Poklady v zemi ukryté – těžba fluoritu na Sněžníku“ k vidění, není nic jednoduššího, než se vypravit na zámek v běžnou prohlídkovou dobu, která je o prázdninách od úterka do neděle od 10 do 17 hodin.



(PeN)

Centrum dětí a mládeže v uplynulém školním roce

Letní prázdniny jsou v plném proudu, děti si užívají zaslouženého volna. Podívejme se, co všechno bylo pro ně připraveno v deseti měsících školního roku 2005 - 06 ze strany Centra mimoškolní zájmové činnosti dětí a mládeže při ZŠ Jílové (dále jen „CMZČ“). CMZČ zajišťovalo po celý rok 15 zájmových útvarů, do kterých docházelo 146 dětí. Uspořádalo celkem 40 různých akcí, kterých se v celkových součtech zúčastnilo na několik tisíc dětí. Z dlouhé řady 31 akcí vybíráme: kdo si hraje, nezlobí, burzy a trhy věnované jednotlivým ročním obdobím, pexesiáda, sběr mnoha druhů odpadových surovin, akce u příležitosti Mikuláše a vánočních svátků, koncerty různého zaměření, soutěžní odpoledne - KUFŘ, čarodějnice aneb „abakadabra“, dětem k svátku - cesta pohádkovým lesem, školní akademie. Všechny akce měly dobrou úroveň a na žádost dětí budeme některé z nich opakovat i v příštím školním roce. Čtyřlístek kratších prázdnin byl příležitostí pro tzv. příměstskou činnost. V říjnu 2005 byl uspořádán výlet do ZOO parku v Chomutově. Několik dní pololetního volna mohly děti prožít v zajetí her a soutěží. Týdenní jarní volno strávila skupina dětí na horách, v Příchovicích, kde si pod vedením pracovníků CMZČ a Školního sportovního klubu

zvyšovaly svoji fyzickou kondici. Při velikonočních prázdninách se děti mohly vydat na vzpomínkový výlet „Po stopách Pafúrie kúrovité“, čili podařené akce z letního tábora předešlého roku. Významnou oblastí CMZČ je spolupráce na přípravě dětí pro různé soutěže. Letos centrum pomohlo při jednotlivých kolech Indiánské stezky, Dětského skřivánka (pěvecká soutěž) a Dětské scény (recitační soutěž). Zvláště malí indiáni slavili letos velké úspěchy. Školního kola se zúčastnilo 90 dětí, 36 z nich postoupilo do okresního v České Kamenici, odtud pak 22 dětí postoupilo do krajského kola v Krásné Lípě. Věříme, že několik z nich postoupí také do nejvyššího, celostátního kola, které proběhne v září 2006. Veškeré snažení vyvrcholilo školní akademií, která se konala 14. 6. 2006 v tělocvičně na sídlišti. Letos poprvé proběhla akademie jako soutěžní přehlídka tříd a zájmových útvarů. O vítězi rozhodli přítomní diváci svým hlasováním na konci akademie. Nejvíce se líbilo vystoupení umělců ze 7.A. Začali jsme prázdninami a u nich také skončíme. První dva červencové týdny si mohou děti užít kus dobrodružství a romantiky na letním táboře, který jsme pro ně připravili ve Fojtce u Liberce. Věříme, že nám vydrží pěkné počasí a všichni se vrátíme plni báječných vzpomínek. (CMZČ)

JAKÁ BYLA UPLYNULÁ SEZONA na Jílovském zámku?

Divadelní sezona se vždy počítá od září do června - Jílovský zámek tak má za sebou svou první sezonu v „plném“ provozu. A jaká byla? Posudte sami. Město pořádalo 33 akcí, k tomu přibýlo několik dalších, které pořádala jiná organizace (HK Gastro - Posezení s harmonikou, ZŠ Jílové - ples školy, OS Slunečnice - festival Zámecká kramlička, Sandstein und Music koncert Drážďanského smyčcového kvarteta).

Sezonu zahájil pořad Svatá Zdislava, zakončila ji Poštácká pohádka. Během sezony se rozjel cyklus divadelní kavárna, který uvedl 5 představení. Divácky nejspěšnější byla jednoaktová hra Nanebevzetí Tonky Šibenice, kterou uvedl divadelní soubor Karel Čapek z Děčína - přišlo 45 platících diváků. Nejvyšší tržby měla jednoaktová hra Vrahova matka - 1.040,- Kč (i tu uvedl divadelní soubor Karel Čapek). Rozdíl je způsoben tím, že většina pořadů má dvojí vstupné, vstupenky koupené v předprodeji jsou levnější.

Velkému úspěchu se těší pohádky, které uvádíme každý měsíc. Celkem jich bylo 7. Nejvíce diváků přišlo na pohádku O perníkové chaloupce, kterou uvedl loutkový soubor Skaláček z Tisé - 125. Ovšem i návštěvnost dalších pohádek byla obdivuhodná - 116, 112, 107 atd. Celkem na pohádky přišlo 735 platících diváků a na vstupném se vybralo 9.110,- Kč. Největší ohlas měla hudební pohádka O třech prasátkách, se kterou přijel Jaroslav Jung.

Nejen senioři ocenili pořady pro starší generaci, bylo pro ně uvedeno 8 tanečních pořadů a jeden komponovaný (Odpoledne pro Karla Hašlera). Nejúspěšnější bylo lednové Odpoledne s Modravankou, kdy přišlo 43 platících návštěvníků a tržba

za vstupné činila 1.070,- Kč. Celkem na pořady tohoto typu přišlo 226 lidí a tržba za vstupné činila 5.540,- Kč. Tato statistika ale není přesná, protože jedno Posezení s harmonikou proběhlo v domě s pečovatelskou službou a vstup na ně byl volný. Správně bychom měli k počtu 226 lidí připočítat ještě dalších asi 15, kteří přišli do DPS.

Koncertů bylo v uplynulé sezoně 9, jsou ve výčtu posluchačů a tržeb ve značně nevýhodné pozici, protože cyklus 4 adventních koncertů, velikonoční koncert a koncert ke Dni matek byly s volným vstupem a počet diváků není přesně znám, pohyboval se kolem 40. Ostatní 3 koncerty se těšily jen malému zájmu diváků a posluchačů, nejspěšnějším se tak staly Noci ve španělských zahradách uváděné Guitar Arte Triem. Na tento koncert přišlo 14 platících diváků.

Dvoje Zámecké podvečery s ... k nám do Jílového přivedly herce Oldřicha Víznera a Josefa Cardu. Prvně jmenovaně šel do 55 platících diváků, druhé jmenované 32. Josef Carda měl velkou nevýhodu v tom, že do Jílového přijel v den finále MS v hokeji.

Pokud se týče dalších akcí, velkému zájmu se těšil 1. zámecký ples města, na který přišlo 126 lidí a ples tak byl zcela vyprodán. Za zmínku také stojí beseda se skoorolympionikem Martinem Škodou, což byla jediná akce svého druhu v této sezoně.

Sečteme-li počet všech platících diváků za sezonu, dojdeme k číslu 1.360. Celkové tržby za vstupné činily 36.160,- Kč.

Doufáme, že v nové sezoně se počet platících diváků ještě zvýší.

Už nyní se těšíme na shledání s Vámi!

(PeN)

POHÁDKY A POVĚSTI NAŠEHO KRAJE

V dnešním dvojčísle přinášíme další pověsti z našeho kraje. Vzhledem k tomu, že jsou prázdniny, měli jsme v úmyslu otisknout větší počet pověstí. Místo v novinách nevyšlo, tak se těšte na další pověsti příště. Nebojte se, je jich dost.

O CHUDÉM UHLÍŘI

Na uhlířně mezi Ostrovem a Tisou žila chudá rodina. Otec, matka, pět dětí a staří rodiče. Vedlo se jim hodně bidně. Jednou, když děti vylizovaly prázdnou mísu od kaše z bukvic, se nato už otec nemohl dále dívat a rozhodl se, že raději půjde pytláčit na panské, jen aby dětem přinesl něco k snědku. Jak tak šel tmavým lesem, najednou před sebou spatřil postavu. Byla to stará žena. Dali se spolu do řeči a on jí vypověděl všechno své trápení. A ona, vidá jeho bídu, poradila mu. Vyprávěla, že ve skalách žijí dobří skřítkové, kteří hlídají poklad. Pokud nemá strach a dojde za nimi, určitě mu pomohou. Uhlíř byl tak zoufalý, že se rozhodl jít, i když to znamenalo jít do temných pískovcových skal. Tehdy sice vypadaly jinak než dnes, vítr a voda je ještě tolik nerozryly, ale přesto to nebylo v noci příjemné místo.

Muž šel, jak mu stařena poradila, i když měl strachem ztuhlá kolena a studený pot na čele. Najednou před ním stál malý mužíček. Chtěl

vědět, kam uhlíř jde. A uhlíř upřímně řekl, co ho zavedlo do těchto míst. „Dobře, pomohu ti.“ Skřet zaklepal na pískovcovou stěnu a ta se rozezpoučila. Před uhlířem byly tři truhly plné zlata. „Vezmi, kolik uneseš. Jiného zlata už sebou ale vzít nemůžeš.“ A pidimužík zmizel. Uhlíř nabral plné kapsy zlatáků a radostně běžel domů. Těšil se, že s takovým bohatstvím bude po bídě.

Jak ale běží přes les a zakopává o kořeny stromů, najednou se mu stranou od cesty cosi zablesklo za velkým kořenem. Vypadalo to, jakoby tam někdo ztratil zlaták. Uhlíř přeskočil kořen a zlaták zvedl. Otočil se, chtěl se vrátit zpátky na cestu, ale ta zmizela a les vypadal najednou úplně jinak. Kvůli zlatáku překročil bludný kořen. Les byl najednou plný křoví, které mu rozedralo šaty. Z potrhaných kapes vypadly všechny zlatáky. Nakonec byl rád, že z lesa vyvázl živý. Cestu domů našel až za bílého dne. Dál pak třel s rodinou bídu s nouzí až do své smrti. Své ženě však nikdy nepřiznal, jak blízko byl bohatství a jak hloupě ho svou hamizností propál.

(PeN)



Komu vadila? Pokračovat můžeme slovy písničky: „Kéž lavičko, kéž bys promluvila, vždyť ty dávno patříš k nám, ruka má tě kdysi poranila, když ...“. Chudák lavička, kdyby promluvila, dozvěděli bychom se mnohé o chování některých jedinců z řad našich obyvatel. Od zaměstnanců města bychom se zase dozvěděli, kolik práce a peněz se musí vynaložit zbytečně na opravy po zásazích vandálů. Snímek byl pořízen v červnu letošního roku v parku u křižovatky ulic Lipová, Sněžnická a Nábřeží v Jílovém. (tj)

PROPAGAČNÍ MATERIÁL MĚSTA

Se vznikem kanceláře v přízemí Jílovského zámku vznikla nová možnost koupě propagačních materiálů a zatím je plně využívána! V tomto čísle jsme na jiném místě informovali o nové publikaci a pohlednicích, tady pak je úplný seznam i s cenami.

Materiál vydaný městem:

- pohlednice (několik druhů): 3,50 Kč

- mapa cyklotrasy: 10,- Kč

- plán města: 25,- Kč

- odznáčky: 15,- Kč

- turistická známka: 25,- Kč

- tur. suvenýr „sluneční hodiny“: 25,- Kč

- skleněné sovičky (3 velikosti): 25, 35, 65,- Kč

- VHS Jílové (pouze NJ): 165,- Kč

- VHS Mikroregion Labské skály: 100,- Kč

- VHS Jílovský zámek: 110,- Kč

- DVD Jílovský zámek: 80,- Kč

Materiál vydaný Iniciativou pro děčínský zámek:

- pohlednice (velké a malé): 7, 6,- Kč

- mapa Děčín a okolí: 25,- Kč

- mapa Rozhledny: 98,- Kč

- mapa Hradů a zámky: 98,- Kč

- mapa NP Českosaské Švýcarsko: 79,- Kč

- Děčínsko: 89,- Kč

- České Švýcarsko: 60,- Kč

- Děčín a okolí: 48,- Kč

- Děčín - město uprostřed romantické krajiny: 99,- Kč

- Rytíři z Bünau v Čechách a Sasku: 144,- Kč

(PeN)

SBĚRNÝ DVŮR UZAVŘEN

Z důvodu čerpání dovolené bude ve dnech 28. 7. - 13. 8. 2006 uzavřen sběrný dvůr pro odběr nebezpečných, velkoobjemových a stavebních odpadů umístěný ve výkupně Severočeských sběrných surovin, a. s., Nábřeží 107, Jílové.

Bližší informace podá MěÚ Jílové, odbor výstavby a správy majetku, tel. 412 557 727.

(pej)

Jubilejní turnaj

Jubilejní desítku si připsal do svého vlnku tradiční fotbalový turnaj mladších žáků „O pohár starosty města Jílového“. Za horkého, slunečného počasí se na trávníku stadionu FK Obalex Jílové sešlo celkem 5 družstev, aby jejich hráči poměřili své síly. A kluci bojovali zrovna tak srdnatě jako jejich vzory na právě probíhajícím mistrovství světa ve fotbale. Všechny zápasy se hrály na 2 x 20 minut. Jen zápas o 3. a 4. místo se značně protáhl, byl velmi dramatický a o výsledku rozhodla až dlouhá řada penalt po skončení normální hrací doby.

Konečné pořadí:

1. FK Neštětice (9 bodů)
2. Junior Děčín (4 b.)
3. FK Obalex Jílové (4 b.)
4. Benar Benešov n. Pl. (4 b.)
5. Česká Kamenice (1 b.)

6. FK Řez - Uz Děčín (0 b., družstvo se bez omluvy nedostavilo)

Nejlepší jednotlivci:

- nejlepší hráč turnaje: Julius Hudi, FK Neštětice
- nejlepší střelec turnaje: Lukáš Kremr, FK Neštětice
- nejlepší brankář turnaje: Jaromír Kudílek, Junior Děčín

Všechna družstva obdržela z rukou starosty a místostarosty města, předsedy pořádkujícího klubu Ing. Jiřího Kulhánka pohár a diplom, nejlepší jednotlivci obdrželi plaketu a diplom.

Poděkování za dlouholetou spolupráci, plaketu a blahopřání k 80. narozeninám obdržel p. Zdeněk Toms, hlavní pořadatel a organizátor celých deseti let tohoto turnaje. (mst)

Životní jubilea



V tomto měsíci se dožívají významných životních výročí (65, 70, 75, 80, 81, 82 let a výše) někteří občané Jílového. I my se připojujeme se symbolickou kytičkou k ostatním gratulantům.

ČERVEN

Brošňáková Jana	Kamenná
Ciprová Helena	Jílové
Cvejnová Ladislava	Kamenná
Černá Emilie	Martiněves
Dušánková Květoslava	Jílové
Drncová Božena	Martiněves
Gunda Jozef	Kamenná
Horáková Bohuslava	Kamenná
Jetel Jiří	Martiněves
Ježková Milada	Martiněves
Jungová Hana	Jílové
Kosačík František	Jílové
Kroupová Doris	Modrá
Málková Blanka	Kamenná
Majtán Stanislav	Jílové
Peterová Jaroslava	Martiněves
Poldová Marie	Martiněves
Urbanová Antonie	Modrá
Vavřín Josef	Kamenná
Vintrová Eva	Kamenná
Voldřich Jaroslav	Jílové
Walterová Božena	Martiněves
Zenkl František	Kamenná

SRPEN

Böhmová Marie	Martiněves
Jansová Věra	Jílové
Jílek Jiří	Martiněves
Karlíková Lubomíra	Kamenná
Kops Vítězslav	Jílové
Kossová Marie	Jílové
Kotrčová Marie	Jílové
Lišková Josefa	Jílové
Lišková Marie	Kamenná
Novotná Milena	Kamenná
Salivarová Božena	Modrá
Toběrná Božena	Jílové
Věrnochová Libuše	Kamenná
Vodičková Zdeňka	Martiněves

(Uvedeno dle stavu známého v době přípravy tohoto čísla.)

Soutěž mladých hasičů



V sobotu 20. května proběhlo okresní kolo soutěže mladých hasičů v Krásné Lípě. Do závodu se započítával i branný závod z podzimního kola, kterého se naše děti nemohly zúčastnit. Proto starší kategorii bylo připsáno 11 trestných bodů a mladší kategorii 10 trestných bodů. Trestné body se připočítávají podle počtu družstev. Nakonec však se obě družstva umístila na čtvrtých místech. Dne 17. června proběhl branný závod mladých hasičů ve Velkém Chvojně. Celkem závodilo 16 družstev. Celý závod se skládal z následujících disciplín:

1. určování věcných prostředků požární ochrany,

2. střelba ze vzduchovky,
3. zdravotvěda,
4. určování ručních hasičích přístrojů,
5. vázání uzlů používaných v požární ochraně,
6. abeceda požární ochrany,
7. srážení plechovky ruční džberovou stříkačkou,
8. určování hasiv na určený druh ohně,
9. určování topologických značek požární ochrany,
10. překonání překážek.

Naše děti se umístily ve starší kategorii na 1. a 2. místě, v mladší kategorii na 3. a 4. místě. Tímto bych je ráda pochválila, popřála krásné prázdniny a 13. září se opět sejdeme.

Za všechny vedoucí Božena Sýkorová.

Plážový volejbal

Volejbalový oddíl Jílové zve všechny sportovce na následující turnaje v plážovém volejbalu, které se uskuteční na pískových kurtech jílovského koupaliště:

O jílovského výra - 11. ročník

O jílovskou sovu - 7. ročník

- Kdy: sobota 5. srpna 2006

- Přihlášky: do 10,00 hod. na místě

- Hrají: O jílovského výra - tříčlenná družstva, mohou být i smíšená

O jílovskou sovu - tříčlenná družstva žen

- Startovné: 100,- Kč/družstvo

- Herní systém: dle počtu přihlášených družstev

O jílovského výra - 7. ročník

O jílovskou sovičku - 7. ročník

- Kdy: neděle 6. srpna 2006

- Přihlášky: do 13,00 hod. na místě

- Hrají: O jílovského výra - tříčlenná družstva, mohou být i smíšená

- do ročníku narození 1988!

O jílovskou sovičku - tříčlenná družstva dívek

- do ročníku narození 1988!

- Startovné: neplatí se!

- Herní systém: dle počtu přihlášených družstev

Vstupné na koupaliště si hradí každý sám - dospělí 25,- Kč, studenti a děti 10,- Kč.

Informace: Bohumil Pražák, tel.: 412 551 131, 604 520 259.

ZÁJEZD



Sbor pro občanské záležitosti při Radě města Jílového uspořádal i letos každoroční zájezd pro jílovské seniory. Na určený den - 15. červen 2006 se zpočátku přihlásil značný počet zájemců. Proto byly domluveny s dopravcem

dva autobusy. Postupně, zřejmě vlivem teplého počasí, zájem opadal a počet odhlášených se zvyšoval. Na zájezd autobusem s kapacitou 50 míst odjelo 31 výletníků. Lze očekávat, že Sbor pro občanské záležitosti zváží tuto skutečnost a jeho další rozhodnutí budou ovlivněna letošními poznatky.

(tjm)

Dne 12. července letošního roku tomu byl jeden rok, kdy nás opustila paní Anežka Bolešová. Vzpomínku s láskou jí věnují manžel a synové s rodinami.



Prodám šestinedělní pejsky bernského salašnického psa. Pejsci jsou ve výborném stavu, po očkování. Plemeno je vhodné k dětem, na zahradu...
Tel: Chytrý - 604 540 901, 723 828 745.